

À

Associação Solidariedade e Desenvolvimento (ASDE)

Cutelo de Açúcar, São Filipe

N/Ref. 80/GMAS/2016

Praia, 8 de Março de 2016

Na sequência do acordo pelo qual a Associação Solidariedade e Desenvolvimento – ASDE, dirigida pelo Sr. Padre Octávio Fasano, doou ao Estado de Cabo Verde as infraestruturas e equipamentos do Hospital S. Francisco de Assis, temos a subida honra e o grato prazer de informar que essa estrutura passará a funcionar como hospital de referência da recém-criada Região Sanitária Fogo e Brava (Hospital Regional), após a conclusão de profundas obras de remodelação e ampliação.

As alterações a nível da estrutura e reorganização do Hospital Regional foram significativas, envolvendo a construção da unidade de cuidados Intensivos e de unidades para medicina geral, pediatria, ginecologia, obstetrícia e neonatologia; a ampliação das alas de internamento; a criação da área de isolamento; o aumento de camas nas alas de pediatria, medicina geral e ginecologia; entre outras. Além disso o hospital foi completamente reequipado com tecnologias de saúde modernas

Porque é de justiça, deixo aqui registado que o Hospital que resulta dessas intervenções, mas que mantém o nome de S. Francisco de Assis, contribuirá, sobremaneira, para alargar e garantir a prestação de melhores cuidados de saúde secundários e mais diferenciados à população da ilha do Fogo e da Brava, substituindo muitas das evacuações internas e melhorando a qualidade dos serviços.

A doação generosa e de alto valor feita pela ASDE e pelos seus sócios beneméritos merecem, por isso, todo o apreço do Governo de Cabo Verde e, com certeza das populações beneficiadas!





Gabinete da Ministra

Bem-haja a ASDE pela sua solidariedade cristã ativa!

Juntamos com agrado fotos do Hospital S. Francisco de Assis, na sua nova configuração.

Com elevada estima

Cristina Fontes Lima

Ministra Adjunta e da Saúde

Traduzione

**PER - ASSOCIAZIONE SOLIDARIETÀ E SVILUPPO (ASDE)
CUTELO DE AÇÛCAR, SÃO FILIPE**

Praia, 8 Marzo 2016

N/Ref. 80/GMAS/2016

In seguito all'accordo mediante il quale la Associazione Solidarietà e Sviluppo – ASDE, guidata da Padre Ottavio Fasano, ha donato allo Stato di Capo Verde le infrastrutture e le attrezzature dell'Ospedale S. Francesco d'Assisi, abbiamo l'onore ed il grande piacere di informare che la stessa struttura verrà impiegata come ospedale di riferimento della Regione Sanitaria Fogo e Brava (Ospedale Regionale) recentemente istituita, dopo la conclusione delle ingenti opere di ampliamento e ristrutturazione.

Le modificazioni a livello di struttura e riorganizzazione dell'Ospedale Regionale sono state significative ed hanno visto la costruzione del reparto di terapia intensiva e dei reparti di medicina generale, pediatria, ginecologia, ostetricia e neonatologia; l'ampliamento dei reparti ospedalieri; la creazione di un'area di quarantena; l'aumento dei posti letto nell'ala di pediatria, medicina generale e ginecologia; per citare alcuni degli interventi. Inoltre l'ospedale è stato completamente fornito di tecnologia moderna.

Poiché è giusto riportarlo, lascio qui scritto che il nuovo Ospedale che si è istituito a seguito di questi interventi, ma che manterrà il nome di S. Francesco d'Assisi, contribuirà, in larga misura, ad aumentare e garantire la migliore assistenza sanitaria secondaria e più specializzata per la popolazione delle isole di Fogo e Brava, riducendo i molti trasferimenti in altri ospedali e migliorando la qualità dei servizi.

La generosa donazione e di grande valore fatta da ASDE e dai suoi soci benefattori merita, per questo, tutto l'apprezzamento da parte del Governo di Capo Verde e, sicuramente, anche da parte di tutta la popolazione beneficiaria.

Un ringraziamento ad ASDE per la sua solidarietà cristiana attiva!

Alleghiamo con piacere le foto dell'Ospedale S. Francesco d'Assisi, nel suo nuovo aspetto.

Cristina Fontes Lima
Ministra Adjunta e da Saude